

Kúpno – lízingová zmluva
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a v súlade s § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Predávajúci: Autoprofit, s.r.o.
Sídlo: Šaľská 743/2, 924 01 Galanta
Zastúpený: Ing. Milan Ščasný – konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: VUB, a.s.
číslo účtu: 1934915153/0200
IČO: 36239763
DIČ: 2021933978
Označenie registra: Výpis z Obchodného registru Okr. súdu Trnava
Číslo zápisu: 12327/T
Tel.: 031 7884 220
Fax: 031 7884 218
(ďalej len „predávajúci“)

2. Kupujúci: Mesto Kremnica
Sídlo: Štefánikovo námestie 1/1, 967 01 Kremnica
Zastúpený: RNDr. Zuzana Balážová, primátorka mesta
IČO: 00 320 781
DIČ: 2020529676
Bankové spojenie: VUB, a.s. Žiar nad Hronom, expozitúra Kremnica
Číslo účtu: 14728422/0200
Kontaktná osoba: RNDr. Zuzana Balážová – primátorka mesta
Tel.: 045/674 2839
Fax: 045/674 2505
e-mail: nacelnikmsp@kremnica.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

s nasledovným obsahom:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je záväzok predávajúceho v dohodnutom termíne a mieste dodať a odovzdať kupujúcemu nasledovný tovar: Škoda YETI 1,8 TSI 118kW, vo výbave Active.(ďalej len „predmet kúpy“). Cenová ponuka a výbava je uvedená v prílohe č.1. tejto zmluvy. Predávajúci sa zároveň zaväzuje previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy.
2. Kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy uvedený v bode 1 tohoto článku prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
3. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpy v súlade so súťažnou ponukou, ktorú predložil ako uchádzač vo verejnej súťaži: „NÁKUP OSOBNÉHO MOTOROVÉHO VOZIDLA 5-DVEROVÉHO“.

Čl. II

Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet kúpy podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
Cena vozidla vrátane nákladov na financovanie nákupu vozidla na lízing a poistenie

20414g

vozidla predstavuje:

Cena bez DPH: **16.998,67 EUR**,
slovom Šesťnásťtisícdeväťstodeväťdesiatosem eur šesťdesiatšesť centov

DPH 20%: **3.399,73 EUR**,
slovom: tritisícristodeväťdesiatdeväť eur a sedemdesiattri centov

Cena s DPH: **20.398,40 EUR**,
slovom: **Dvadsaťtisícristodeväťdesiatosem eur a štyridsať centov**

2. Kupujúci uvedie predávajúcemu po informácii o pripravenosti vozidla na odovzdanie, ktorú z variánt si vybral: či iba samotné vozidlo, alebo aj financovanie a poistenie vozidla.
3. V kúpnej cene uvedenej v bode 1 tohto článku je zahrnutá cena dodania predmetu kúpy podľa tejto zmluvy do miesta dodávky.

Čl. III

Platobné podmienky

1. Kúpnu cenu uvedenú v článku II tejto zmluvy uhradí kupujúci na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle platnej právnej úpravy v SR.
2. Kupujúci je povinný zaplatiť podľa spôsobu financovania nákupu vozidla:
Cena vozidla vrátane nákladov na financovanie nákupu vozidla na lízing a poistenie – kupujúci využije ponuku financovania a poistenia predmetu kúpy prostredníctvom lízingovej spoločnosti VWFS s.r.o., ktorú zabezpečí predávajúci:
Kupujúci uhradí časť kúpnej ceny – akontácia 20% predávajúcemu za predmet kúpy podľa tejto zmluvy pred odovzdaním vozidla spolu s prvou mesačnou lízingovou splátkou vrátane poistenia: 3.376,31 EUR s DPH na základe faktúry na predmet kúpy vystavenej predávajúcim kupujúceho.
3. Údaje na faktúre musia byť v súlade s údajmi uvedenými v tejto zmluve. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie.
4. Predávajúci garantuje kupujúceho, že výška mesačnej splátky s poistením sa počas trvania lízingovej zmluvy nebude meniť, mimo prípadu keď príde k zmene právnych predpisov (napr. daňové predpisy...), ktoré budú mať vplyv na financovanie vozidiel prostredníctvom lízingu.

Čl. IV

Čas plnenia a spôsob prevzatia predmetu kúpy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúceho predmet kúpy vymedzený v čl. I tejto zmluvy v termíne do 10 týždňov odo dňa uzavretia tejto zmluvy.
2. Predmet kúpy prevezme kupujúci v mieste dodania na základe dodacieho listu podpísaného zodpovednou osobou kupujúceho.
3. Pri odovzdaní predmetu kúpy je predávajúci povinný odovzdať kupujúceho doklady, ktoré sa na predmet kúpy vzťahujú.

Čl. V

Miesto dodania predmetu kúpy

1. Miestom odovzdania predmetu zmluvy je Mestská polícia Kremnica. V prípade záujmu kupujúceho môže byť miestom odovzdania aj sídlo predávajúceho: Autoprofit s.r.o., Šaľská 743/2, 924 01 Galanta. Miesto odovzdania potvrdí kupujúci predávajúcemu po oznámení o pripravenosti odovzdať vozidlo.

Čl. VI

Záručná doba a pozáručný servis

1. Záručná doba na predmet kúpy je :
 - 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov a začína plynúť odo dňa riadneho odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu.
 - 144 mesiacov proti korózii karosérie bez obmedzenia počtu kilometrov,
 - 36 mesiacov na vady laku
2. Intervaly servisných prehliadok sú podľa nariadenia výrobcu:
max. 30.000km, alebo 2 roky podľa toho, ktorý z prípadov nastane skôr
3. V prípade, že počas záručnej doby sa zistí vada predmetu kúpy, ktorá nebola zapríčinená nesprávnym používaním predmetu zmluvy zo strany kupujúceho, kupujúci upozorní predávajúceho na túto vadu telefonicky, faxom alebo elektronickou poštou, pričom bez zbytočného odkladu od uvedeného spôsobu reklamácie zašle predávajúcemu aj jej písomnú formu. Zmluvné strany sa dohodli, že počas záručnej doby má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť zistené a reklamované vady. Reklamáciu si môže kupujúci uplatniť v ktoromkoľvek autorizovanom servise Škoda.
4. Predávajúci sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd predmetu kúpy v čo najkratšom, technicky možnom čase, najneskôr však do 3 pracovných dní odo dňa uplatnenia reklamácie kupujúcim.
5. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť reklamované vady predmetu kúpy najneskôr do 15. pracovného dňa od začatia ich odstraňovania, ak nedôjde k dohode o inom termíne, ku ktorej sa zhotoví obojstranne potvrdený zápis.
6. V prípade záujmu kupujúceho sa predávajúci zaväzuje poskytnúť na predmet zmluvy aj pozáručný servis. V prípade, že predávajúci bude poskytovať na základe požiadavky kupujúceho kupujúcemu pozáručný servis na predmet kúpy, cena 1 servisnej hodiny bude predstavovať 29,40 € s DPH.

Čl. VII

Zmluvné sankcie

1. V prípade, že predávajúci nedodá predmet kúpy v dohodnutom termíne, kupujúci má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny predmetu kúpy za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, predávajúci má právo na úrok z omeškania vo výške 0,5 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Čl. VIII

Osobitné ustanovenia

1. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zo strany predávajúceho. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy, najmä ak predávajúci:
 - a) bude meškať s termínom plnenia podľa článku IV. tejto zmluvy o viac ako 10 dní alebo inak prejavuje svoj úmysel nepokračovať v plnení tejto zmluvy,
 - b) bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho prevedie všetky alebo niektoré práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu,
 - c) nedodrží kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve,
 - d) predmet kúpy nebude dodaný v súlade s Čl. I. tejto zmluvy.

Č. IX

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých kupujúci obdrží po dve vyhotovenia
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných

- oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
 4. Zmluvné strany si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali. Zároveň prehlasujú, že zmluva nebola uzavretá v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Galante, dňa 15.4.2013

V Kremnici, dňa 15.4.2013


za Autoprofit, s.r.o.
Ing. Milan Ščasný
konateľ spoločnosti

Autoprofit, s.r.o. ②
Šaíská 743/2, 924 01 Galanta
Autorizovaný predaj ŠKODA
IČ DPH: SK 2010193978 IČO: 36239763
TEL: 031/7884211-214 Fax: 031/7884218




za Mesto Kremnica
RNDr. Zuzana Balážová
primátorka mesta

23.04.2013

Cenová ponuka a opis predmetu zmluvy.

Cena vozidla vrátane všetkých nákladov v prípade, že financovanie a poistenie zabezpečuje predávajúci :
 Podmienky lízingu – spoločnosť Volkswagen finančné služby s.r.o., Produkt : Škoda lízing :

Cena predmetu kúpy do lízingu: 15.439,- EUR s DPH, Výška akontácia: 20% t.j. 3.087,80 EUR s DPH
 Mesačná splátka bez poistenia: 241,67 EUR s DPH

Mesačná splátka vrátane KASKO a PZP poistenia v Kooperatíve: 288,51 EUR s DPH
 Doba financovania: 60 mesiacov, Spracovateľský poplatok: 0,- EUR,

Celkové náklady spojené s financovaním a poistením nákupu predmetu kúpy:
 Akontácia 20% 3.087,80 EUR s DPH, Mesačná splátka s poistením: 288,51 EUR s DPH

Počet splátok :

60

Celkové náklady na kúpu vozidla vrátane nákladov na financovanie a poistenie vozidla:

$$1 \times 3.087,80 + 60 \times 288,51 = 20.398,40 \text{ EUR s DPH}$$

6 st. manuálna prevodovka

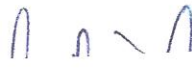
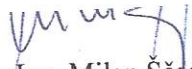
Druh vozidla: Škoda YETI 1,8 TSI 118kW/160k

Výbava: Active 4x4

Parameter	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Cena vozidla	15.155,83 €	3.031,17 €	18.187,00 €
Farba - nemetalický lak – Biela Candy	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Palivo : benzín Natural 95	štandard	štandard	štandard
Výkon – 118kW	štandard	štandard	štandard
Pohon kolies – 4x4	štandard	štandard	štandard
Kotúčové brzdy vpredu a vzadu	štandard	štandard	štandard
Zdvihový objem motora – 1.798 cm ³	štandard	štandard	štandard
Objem batožinového priestoru – 1.760 litrov pri vybratých zadných sedadlách	štandard	štandard	štandard
Elektrické a vyhrievané spätné zrkadlá	štandard	štandard	štandard
Elektricky ovládané predné okná	štandard	štandard	štandard
Tri samostatné zadné sedadlá typu VarioFlex	štandard	štandard	štandard
Výškovo a osovo nastaviteľný volant	štandard	štandard	štandard
Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča	štandard	štandard	štandard
ABS, ESP (ESC), ASR	štandard	štandard	štandard
Centrálne zamykanie	štandard	štandard	štandard
Airbag vodiča, spolujazdca a 2 bočné airbagy	štandard	štandard	štandard
Deaktivácia airbagu spolujazdca	štandard	štandard	štandard
Posilňovač riadenia	štandard	štandard	štandard
Rádio príprava – 1DIN Škoda (4 reproduktory + anténa)	štandard	štandard	štandard
Denné svietenie	štandard	štandard	štandard
Zadný stierač s ostrekovačom	štandard	štandard	štandard
5 – miest na sedenie	15.155,83 €	3.031,17 €	18.187,00 €
Cena spolu	- 2.310,83 €	- 462,17 €	- 2.773,00 €
Poskytnutý bonus Autoprofit s.r.o.(5,6)	12.845,00 €	2.569,00 €	15.414,00 €
Cena po uplatnení bonusu			25,00 €
Povinná výbava (nádrie a zdvihák, výstražný trojuholník, autolekárnica, ťažné lano, výstražná vesta)	20,83 €	4,17 €	

Cena spolu s doplnkami	12.865,83 €	2.573,17 €	15.439,00 €
Náklady na financovanie kúpy vozidla na lízing a poistenie vozidla za obdobie 60 mesiacov	4.132,83 €	826,17 €	4.959,40 €
Celkové náklady spojené s kúpou vozidla	16.998,67 €	3.399,73 €	20.398,40 €

Termín dodania: do 10 týždňov od podpisu zmluvy



 Ing. Milan Ščasný
 konateľ spoločnosti Autoprofit s.r.o.

Autoprofit, s.r.o.
 Haiská 743/2, 924 01 Galanta
 autorizovaný predaj ŠKODA
 IČ DPH: SK 2020/93978 IČO: 36239763
 Tel: 031/7884211-214 Fax: 031/7884218

②

Technická špecifikácia predmetu zmluvy

Škoda YETI 1,8 TSI 118kW/160k, výbava Active 4x4

Technická špecifikácia:

Motor:

- Zážihový, preplňovaný turbodúchadlom, priame vstrekovanie paliva,
- Počet valcov : 4
- Zdvihový objem : 1.798 cm³
- Max. výkon/ otáčky: 118kW / 4500-6200 min.⁻¹
- Max. krútiaci moment v otáčkach: 250Nm/ 1.500 – 4.500 min.⁻¹
- Exhalačná norma: EU5
- Palivo: benzín Natural 95

Prevádzkové vlastnosti:

- Maximálna rýchlosť : 200 km/hod.
- Spotreba podľa 99/100:
 - mestský cyklus 10,1 litrov/100km
 - mimo mesto 6,9 litrov/100km
 - kombinovaná 8,0 litrov/100km
- Emisia CO₂ : 189 g/km

Prevodové ústrojenstvo:

- Druh - pohon všetkých 4 kolies
- Spojka – Haldex
- Prevodovka – mechanická 6 - stupňová

Podvozok:

- Predná náprava: McPherson so spodnými trojuholníkovými ramenami a priečnym skrutným stabilizátorom
- Zadná náprava: viacprvkové zavesenie s pozdĺžnym a priečnymi ramenami a priečnym skrutným stabilizátorom

Brzdy:

- Kvapalinové dvojokruhové, diagonálne prepojené s podtlakovým posilňovačom
- Brzdy vpred: kotúčové s vnútorným chladením a s jednopiestovým plávajúcimi strmeňmi
- Brzdy vzadu: kotúčové

Riadenie:

- Hrebeňové priamočinné s elektromechanickým posilňovačom

Karoséria:

- Päťmiestna, päťdverová, dvojpriestorová
- Súčiniteľ odporu vzduchu: 0,37 C_x

Vonkajšie rozmery:

- Dĺžka: 4.223 mm
- Šírka: 1.793 mm
- Výška: 1.691 mm
- Rázvor: 2.578 mm

Vnútorné rozmery:

- Objem batožinového priestoru:
 - bez sklopených sedadiel: 416 litrov
 - s vybraťmi zadnými sedadlami: 1.760 litrov

Hmotnosti:

- Pohotovostná hmotnosť : 1.505 kg
- Užitočná hmotnosť: 620 kg
- Celková hmotnosť: 2.050 kg

Objem nádrže: 60litrov

Výbava vozidla.

- Oceľové disky kolies 7,0 J x 16" (215/60 R16),
 - Veľkoplošné kryty kolies RIF 16",
 - Číre zasklenie,
 - Interiér Reflex (čalúnenie sedadiel – látka) + dekor Graphit,
 - El. ovládanie okien vpredu s detskou poistkou,
 - El. ovládanie vonkajšie spätné zrkadlá,
 - Centrálné zamykanie, SAFE systém, Imobilizér,
 - Radiopriprava – (1 DIN) Škoda (4 reproduktory + anténa),
 - ESP vrátane ABS, EBV, MSR, ASR, EDS, HBA a DSR,
 - Airbag vodiča a spolujazdca s možnosťou deaktivácie,
 - Bočné airbagy vpredu,
 - Signalizácia nezapnutého pasu vodiča a spolujazdca,
 - Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča, Predné hlavové opierky systému WOKS,
 - Zásuvka na 12 V na stredovej konzole a v batožinovom priestore,
 - Ukazovateľ vonkajšej teploty,
 - Posilňovač riadenia,
 - Funkcia denného svietenia Day-light, Predné halogenové svetlomety s čírou optikou,
 - Tretie brzdom svetlo, Dve čítacie lampy vpredu (pre vodiča a spolujazdca) + čítacie svetlá vzadu,
 - Osvetlenie batožinového priestoru, Vyhrievané zadné sklo,
 - Zadný stierač s ostrekovačom,
 - Volant nastaviteľný v dvoch osiach,
 - Vonkajšie kryty spätných zrkadiel a kľučky dverí čierne,
 - Bočné ukazovatele smeru integrované v krytoch spätných zrkadiel,
 - Nárazníky lakované vo farbe karosérie,
 - Strešný nosič – čierny, Upínacie oká v batožinovom priestore,
 - Dva sklopné háčiky na uchytienie batožiny v batožinovom priestore,
 - Trojbodové výškovo nastaviteľné predné bezpečnostné pásy s predpínačmi,
 - Trojbodové bezpečnostné pásy vzadu, Tri hlavové opierky vzadu,
 - Tri samostané zadné sedadlá typu VarioFlex,
 - ISOFIX – príprava pre uchytienie dvoch detských sedačiek na vonkajších zadných sedadlách,
 - Make-up zrkadlá v slnečných clonách, Nefajčiarsky paket,
 - Odkládací schránka v hornej časti prístrojovej dosky – neuzatvárateľná, Držiak pre 1 l fľašku v schránkach predných dverí,
 - Peľový filter,
 - Zadné brzdy kotúčové, Jednotónový klaksón,
 - Tyre Fit – sada na opravu pneumatík, Škoda
- povinná výbava v zmysle vyhlášky (výstražný trojuholník, reflexná vesta, ťažné lano, autolekárnica, náradie a zdvihák)

Autoprofit, s.r.o.
Šafská 743/2, 924 01 Galanta
TEL: 031/7884216 FAX: 031/7884218

Ing. Milan Ščasný
konateľ spoločnosti Autoprofit s.r.o.

Autoprofit, s.r.o.
Šafská 743/2, 924 01 Galanta
Autorizovaný predaj ŠKODA
IČ DPH: SK 2620193978 IČO: 36239763
TEL: 031/7884211-214 Fax: 031/7884218

②